



Bachelor SUP

Informazioni relative all'uso del titolo dal 1° gennaio 2009

Scheda informativa per i titolari di un titolo SUP acquisito retroattivamente

I titoli SUP basati sul diritto previgente sono legalmente protetti anche dopo il passaggio al sistema di studi bachelor-master. Dal 1° gennaio 2009 (data in cui verranno consegnati i primi diplomi bachelor), chi possiede un titolo previsto dal diritto previgente potrà avvalersi anche del titolo di Bachelor of Arts (BA) o Bachelor of Science (BSc). Non è prevista la conversione dei titoli di studio (acquisizione successiva del titolo di bachelor). Chi usa un titolo SUP protetto senza soddisfare le condizioni necessarie può essere perseguito penalmente.

I titoli sono strutturati in maniera uniforme e si compongono del titolo (Bachelor of Arts/Bachelor of Science) nonché del nome della scuola universitaria professionale che ha rilasciato il titolo. Il titolo protetto può essere completato con l'indicazione dell'indirizzo specifico (ciclo di studio) e della specializzazione (indirizzo di approfondimento).

A	B	C
Titolo	SUP che rilascia il titolo	Ciclo di studio
obbligatorio	obbligatorio	facoltativo

Esempi:

A	B	C
Bachelor of Science	Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana	in Ingegneria elettronica
Bachelor of Arts	Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana	in Architettura
Abbreviazioni		
BSc	SUPSI	
BA	SUPSI	

L'attribuzione del titolo bachelor alla categoria "Arts" o "Science" è riportata nelle raccomandazioni della Conferenza dei Rettori delle Scuole Universitarie Professionali Svizzere (KFH): http://www.kfh.ch/uploads/empfdoku/Empfehlung_Zuordnung_Arts_resp_Science_neu.pdf.

Le denominazioni ufficiali dei cicli di studio bachelor con la rispettiva traduzione inglese sono fissate nella nomenclatura (allegato all'ordinanza del DFE del 2 settembre 2005 concernente i cicli di studio, gli studi postdiploma e i titoli delle scuole universitarie professionali, RS 414.712) (<http://intranet.admin.ch/ch/i/rs/4/414.712.it.pdf>).

Vedi «Classement des écoles qui ont été converties en haute école spécialisée (HES)»